

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr. 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 8 kr, minden következőnél 6 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyilttör sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDATARSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Párhuzam.

Arad, márczius 7.

(—s.) Szívesen megengedjük, hogy nagyon szép és szemképráztaó látvány lehetett a budapesti vigadóban megtartott u. n. katolikus nagygyűlés, mert ott pompás magyar diszruhákba öltözött főurakat és vörös biborpalástba öltözött főpapokat lehetett látni, kiket aranyláncok és drága éremrendek ékesítettek. Pedig ez nem mindennapi látvány s így a kíváncsi szem abban sok nézelődni valólt talált.

De ez a gyűlés, melyben kétségkívül több ezer ember vett részt, semmiséggé törpül össze a mögött az óriási tüntetés-szerű nagygyűlés mögött, melyet most vasárnap látott Budapest, mert míg amabban 4—5 ezerre tehető a részvevők száma, emebben az 200,000 körül lehetett. Amabban néhány rendező és intéző főuron és főpapon kívül nagyobb részt katolikus papok vettek részt, tehát az egész tüntetésnek szűkkörű felekezeti jellege volt, emebben pedig az ország szagondolkozósu népének minden felekezete különbség nélkül

Az tehát a valódi közvélemény-kívüli kiágyalás megnyilatkozása volt. — gyűlés az erőfeszítésnek volt maximuma, melyet az ultramontán hatalmasabb tényezői produkáltak, emez pedig a felesleges nép souverain akarátának spontán megnyilatkozása lett, mely óriási méreteivel a liberalismus hiveinek legvérmesebb reményeit is messze felülhaladta. Ez a párhuzam áll fenn a két esemény között.

Nehogy azonban elfogultaknak látszassunk, készségesen elismerjük, hogy a katolikus nagygyűlésnek is volt figyelemre méltó jelensége és ez abban állott, hogy mint provokáló sakkhuzása a klerikálisoknak kétségkívül fokozta a liberális elemeknek lelkesedését az ellenakcióra, mely csakugyan olyanná nőtte ki magát, aminőt 1848 óta nem láttunk.

Hiába beszélnek az egyházpolitikai reformoknak és a liberális haladásnak elengedési, hogy ez a nagyszerű és méreteiben impozáns tüntetés a kormány betolyásából kiindulólag csinált izgatás eredménye volt, mert ez az állítás egyszerűen nem igaz. Az ilyen nyilatkozat aminőt Don Apponyi de la Mancha lovagnak hü fegyverhordozója Sancho Panza Akos mondott, nagyon érthető az ő levert és keserű hangulatukban, ámde oly szembeszökő mértékben valótlán, hogy még ők maguk sem hiszik el. Ilyen arányu és méretű tüntetést nem lehet mondva csinálni, mert még ha a kormánynak oly illetéktelenül nagy volna is ereje hatalmi eszközeinek érvényesítésére, aminőnek azt az ellenzék a mindenféle presszió színében feltüntetni igyekszik, még akkor sem lett volna képes százazreket arra birni, arra kényszeríteni, hogy a liberális reformok mellett tüntessenek. Avagy talán azt merik állítani Apponyiék és Beöthyék, hogy ezeknek a százazrekeknek a politikai meggyőződésük nem az, aminek tüntető módon kifejezést adtak, hanem az aminek Apponyiék a képviselői?

Magyarország állampolgáraiban van annyi függetlenség, hogy önálló és őszinte

meggyőződésüknek tartózkodás nélkül kifejezést adjanak s erre az inszINUACZIÓRA, melyet Beöthy Akos kiejteni merészkedett, a souverain megvetésnek száználmas mosolyával felelnek, mert ennél érdemlegetsebb czáfolatra az ugy sem méltó.

BELFÖLD.

Az országos szabadelvű nagygyűlés a képviselőházhoz.

A márcz. 4-iki nagygyűlésnek tegnap a képviselőházhoz benyújtott felterjesztése következőleg hangzik:

Mélyen tisztelt képviselőház! A hazánk fejlődésére melyen kiható egyházpolitikai javaslatokkal szemben állást foglalni honpolgári kötelességünknek ismervén, az általunk társadalmi uton kezdeményezett politikai akció zárkövét képezik azon megállapodásaink, melyeket a tisztelettel ide csatolt javaslat alapján tiszta és független hazafias meggyőződéssel s párt- és felekezeti különbség nélkül egybegyűlt mai országos nagygyűlésünkben határozattá emeltünk. A jogot erre alkotmányosságunkból és hazaszeretünkől merítettük s ezeknek anyját a bennük kifejezett eszmék igazságától várjuk.

Midőn tehát ezek a törvényhozás bölcsességére vetett bizalommal s a hazafias tárgyalás végett bemutatni szerencsénk van, tisztelettel kérjük ezeknek olyképen kegyes figyelembe vételét, amint mi eszméink igaz s a hazára üdvös voltától áthatva vagyunk.

A kik is a magyar törvényhozás hazafiasába vetett rendithetlen bizalommal s hazafias szabadelvű egyházpolitikai javaslatok támogatására Budapest, márcz. 4-én tartott országos nagygyűlésünkől

br. Orczy Béla, gr. Pálffy János (idősb.), Andrássy Tivadar, Radocz János elnökök. — Bossányi Iván dr., Beniczky Arpád jegyzők.

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Páriák.

Egy házban laktunk. Künn, a rohamosan fejlődő Pest azon részében, hol a magas, emeletes paloták alacsony földszintes házakká törpülnek, melyeknek kapuira feljut a borostyán s befedi küszöbüket a gaz, hol kijut az embernek bőségesen a napvilágból, s a liget fán átsuhanó szél megrögteti az ablaküvegeket, melyeket nagyobbára papir helyettesít. Három laktunk ott. Egy vén kisasszony, ki mindig fehér kesztyűben járt, ylang-ylang parfümöt használt s igen választékos nyelven beszélt. (Kereskedők és kishivatalnokok magzatait oktatta zongorára.) A második lakó én voltam, a harmadik — legnagyobb — (két szobás) lakásban húzódtak meg: Bán Dénes, az asszony, s a kis gyermek.

I.

Az asszony apja gazdag kereskedő volt valahol a nyírségben. Két nagy háza volt a főúton, sereg hizója pusztította a makkot s Mézesen s négy szép deresen járt. — Voltak ugyan rossz nyelvek, kik emlékeztek arra, mikor a gazdag Adamovits kétkerékű taligán kínálta a csipkét, perkált, meg a babos kendőt a szabócsi menyecskeknek, na de ha ugy is volt valaha, ő ma tekintélyes ember, van befolyása a megyénél s nagy kapacitás a ke-

reskedői körökben. A pénz arisztokratája legyőzi a születés s az ész arisztokratáját.

Három tagból állott a család: A kövér Adamovits, felesége, egy magas, megtermett asszony, s egy gyermek, kire nagyon nézett, egy leány.

Ezért dolgozott Adamovits, ezért küzdött, s ha csüggedni kezdett, új erőt adott neki az a tudat, hogy gyermeke van, kit boldoggá kell tenni. Tehát mennyire bosszankodott, mikor meg volt minden, vagyon, tekintély, s elő áll a lány, hogy ő csak Bán Dénesnek, annak a szöke fiatal embernek lesz a felesége, ki az apja üzletében van. Adamovits dühében az asztalra ütött. A kis csecebecsék ugrálni kezdtek rajta.

Az asszony csitította:

— Hagyd el. Gyerek ész. Meg aztán ha hozzá is megy. Derék, szép fiatal ember. Az hogy szegény?! Van nekünk mindenünk. Meg élünk abból mi is, ők is, s boldogabb lesz gyermekünk, mintha valami gazdag, vén bábhoz kötőnk. Nekünk, mikor egymáséi lettünk, annyink sem volt...

— Hallgass! Az más. Nem azért dolgoztam, hogy akarki elvegye.

Hiába érvelt Adamovits, hiába csitította az asszony, a leány ott hagyta a puha, kényelmes fészket Bán Dénesnél, a szöke prokuristával.

II.

Pestre mentek.

Tavaszi volt, mikor a kis Ötvös-utcai lakásba költöztek. Az emberek sétálgattak az Andrássy-uton, a liget lombos fái csicseregtek az ezernyi madár, s a zöld gyepen kis gyermekek kergetőztek.

Volt valami kevés butorjuk, az asszonynak ékszerre, s a szoba nyirkos falára egy pár kép is került. Csak hogy lassankint a zálogházba vándorolt a kis óra, az arany nyaklánc, s a fehérneműk.

Bánnak egy volt iskolatársa lakott Budán, az szerzett neki állást. A dohányutczában egy kis terménykereskedő könyveit vezette. Egy sötét kis szoba volt az iroda. Alig látott. — Osszefolytak szeméi előtt a számok, s ha a gázt égette, mindjárt odaszólt a főnök, a szikár, sovány arcú Lövy:

— Takarékoskodni kell, takarékoskodni. Látja én sokat koplaltam, rongyosan ténfergetem, a mig megszereztem ezt a kis üzletet. Magából sohasem lesz gazdag ember.

III.

Elték nagy nehezen. De mikor megszületett a gyermek, az a siró csepség, mikor bölcsőt hoztak a lakásba, Bán nagyon mérges lett.

— Te vagy az oka mindennek! Miért állottál az utamba? Nem egymásnak valók vagyunk mi. Nevetni kezdett.

A gyermekek vallása.

— Bizottsági tárgyalás. —

A képviselőház közoktatásügyi bizottsága Schvarcz Gyula elnöklete alatt tartott tegnapi ülésében részletes tárgyalás alá vette a gyermekek vallásáról szóló törvényjavaslatot. (Előadó Bessenyei Ferencz.)

A törvényjavaslat czime függőben hagyatván, tárgyalás alá vétetett a javaslat 1-ső §-ának első bekezdése:

„Bármily vallású házasságok megkötése előtt, megegyezhetnek arra nézve, hogy születendő gyermekeik a bevett, vagy törvényesen elismert hitvallások közül melyiket kövessék; megegyezhetnek esetleg arra nézve is, hogy egy-egy gyermekök, külön-külön a jelzett hitvallások melyikét kövessék, illetőleg melyikben neveltessék.”

Papp Géza az általános vita alkalmával általa előadottak alapján annak kimondását javasolja, hogy a szülők megegyezése arra nézve, hogy születendő gyermekeik melyik hitvallást kövessék, nem a házasságkötés előtt, hanem a házasságkötés után hat hó alatt történhessék, s hogy a rendelkezés csak a különböző vallású házasságokra szorítottassék.

Schwicker bármily vallású házasságok megadatni javasolja az egyezkedési jogot a házasság megkötése után, a mely megegyezés a szülők által az anyakönyvi bejegyzés alkalmával az illetékes anyakönyvvezető előtt bejelentendő.

Kiss Albert azon nézetben van, hogy az 1868. 53. t. cikkét módosító törvénynek is csak a vegyes házasságokból született gyermekekre nézve kell intézkednie. Szólv elfogadja tehát Pap Géza indítványának első részét s az egyezkedés idejére nézve is legközelebb áll Pap Géza módosításához, bár inkább kívánatosnak tartaná annak kimondását, hogy a házasság megkötése utáni hatodik hónapban történhetik.

Sághy Gyula épen a törvényjavaslat azon álláspontját tartja lényeges haladásnak, hogy nem csupán a különböző vallású házasságokra szorítottassék. A szabad megegyezést bármely vallású szülőknek megadandónak tartja a gyermekek hetedik életéveig, kimondatván, hogy a mely vallásban a gyermekek oktatása kezdetét vette, attól többé eltérni nem lehet.

Br. Kemény Endre egyszerűen azt

— Ha-ha! A két semmi összeáll és élni akar. Most itt van a harmadik.

S elkezdte verni a szegény asszonyt, ki az nap kelt fel az ágyból.

IV.

Egy téli estén a kályha mellett ültem. A fa ropogott, s a láng megvilágította kts szobámat. Az Ötvös-utca csendes volt, csak néhány szürödött ide egy kis lárma az Andrásy-utról. A szomszéd szobában Ban ismét veszekedett a feleségével, a vékony falon minden keresztül hallatszott:

— Miért nem mégy apádhoz? Menj! Mire nekem egy nyomorult, beteges asszony, s egy vézna poronty?

Ekkor egy recsegés. Mint gondoltam, a rozoga asztalra ütött, s az asszony elkezdett sirni, sirni...

V.

Mikor másnap elmentem az ablakuk előtt, ott állott az asszony. Megszólítottam:

— Mondja, miért nem hagyja maga itt ezt a brutális embert?

Végig nézett:

— Hogy hagynám itt, mikor nagyon szeretem!

A vén kisasszony akkor jött ki szobájából. Egyik kezében kotta papír volt (tekerésben, a hogy a kóristánék hordják), másikkal intett nekem:

— Ma cher, nem tart velem?

tartja a szakaszban kimondandónak, hogy a gyermekek az apa vallását követik.

Herman Ottó a szakasz első bekezdésének oly szövegezését ajánlja elfogadásra, hogy vegyes vallású házasságok a házasságkötés utáni első hat hó alatt megegyezhetnek a gyermekek vallására nézve, a mely megegyezés csak egyszer történhetik s meg nem változtatható.

Sréter Alfréd szintén csak a különböző vallású szülők gyermekeiről óhajt intézkedést. Ahhoz, hogy a megállapodás a házasságkötés után hat hó alatt történjék, hozzájárul szólv.

Farbaky és Pap Samu a szakasz eredeti rendelkezéseinek fentartása mellett nyilatkoznak.

Héviy és Molnár Antal azon esetre, ha az eredeti intézkedések nem tartatnak fenn, Pap Géza módosításához csatlakoznak.

Gr. Csáky miniszter részletesen ismertetvén a törvényjavaslat főelveit, Pap Géza módosításával szemben kiemeli, hogy nézete szerint csak az lehetett logikus eljárás, hogy az egy vallású szülőknek is megengedessék a gyermekek vallására nézve a szabad rendelkezés. Nem lát egyébiránt szólv nagy elvi jelentőségű dolgot abban, ha a törvényjavaslat rendelkezései csak a vegyes vallású szülők gyermekeire szorítottassék. A mi azonban a módosítvány másik részét illeti, a mely tisztán czélszerűségi szempontból itélendő meg, nem érzi magát szólv meggyőzőttnék a törvényjavaslat ide vonatkozó dispoziójával szemben telhozott ellenérvek által. Sőt minnél több ellenérvet hallott, annál inkább meggyőződik arról, hogy a házasság megkötése előtti megegyezés sokkal czélszerűbb, sokkal megfelelőbb. Ezt a nézetét részletesen indokolja s végül kijelenti, hogy igen nagyon sajnálná, ha a bizottság tagjait nem tudná meggyőzni álláspontjának helyességéről.

Sághy nem ugyan azért, mintha indítványának helyességéről meg ne lenne győződve, de mert látja, hogy az nem számíthat elfogadásra, visszavonja indítványát.

Ezzel az első §. első bekezdése fölötti határozat a ma d. u. 6 órakor tartandó ülésre tüzetvén ki, az ülés véget ért.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, márczius 7.

Kezdeté d. e. 10 órakor.

Elnök: Bánffy Dezső br.

Jegyzők: Eszterházy Kálmán, Josipovich, Hock János.

A kormány részéről jelen vannak: Wekerle Sándor miniszterelnök, Csáky, Szilágyi, Tisza Lajos, Josipovich, Hieronymi, Lukács, Bethlen.

Hitelesítették a mult ülés jegyzőkönyvét.

Komjáthy és Vajay.

Elnök utal arra, hogy a lapok ma egy Komjáthy és Vajay között lefolyt incidensről adnak hírt. A Ház nagy többsége sem hallotta, nem hallották ezt a gyorsírók sem. Szólv sem hallotta. Ha mégis szóba hozza azt, teszi azért, nehogy azt gondolhassa valaki, hogy itt ilyen incidens lefolyhat rendretasítás nélkül. (Helyeslés.)

Kossuth visszahonosítása.

Szalay Imre a napirend előtt utal a Turinból érkezett hírekre, a melyek aggasztóak. Nehogy a Kossuth visszahonosítására vonatkozó kérvények tárgyalanná váljanak, kéri, hogy a kérvényi bizottságnál nagy idő óta heverő erre vonatkozó kérvényeket az elnök sürgesse meg. (Helyeslés s szélsőbalon.)

Elnök a Ház kivánságának eleget fog tenni, mert házszabály adta joga a bizottságokba való beavatkozásra nincs. (Helyeslés.)

A katonai levelezések.

Szederkényi Nándor hozzájárul, az indítványhoz és azt méltányolja. Egyben hangsúlyozza, hogy vannak ilyen régóta heverő kérvények mások is, minő pl. a katonai levelezésekre vonatkozó. A házirend nem intézkedik a kérvényekről közelebből, de még sem helyeselhető, hogy a kérvények egyik ülészakról a másikra maradjanak. (Helyeslés s szélsőbalon.)

Elnök csak azt felelheti, amit mondott Szalaynak is. (Helyeslés.)

Rákóczy hamvai.

Thaly Kálmán: A Kossuth visszahonosítására vonatkozó kérvényeken kívül van már egy letárgyalt kérvény is, a Rákóczy hamvaira vonatkozó, amelynek tárgyalása a Házban késik. A millennium közeledésére való tekintettel, jó lesz ezzel is sietni. (Helyeslés.)

Polónyi Géza szerint az elnök a házszabályok öre lévén, módjában van a bizottságok eljárását ellenőrizni s jelentést tenni, ha a bizottságok működésükben valami helytelenséget tapasztal. Egyelőre azonban beéri az elnök jelentésével.

Elnök konstatálja, hogy a házszabályok értelmében nincs joga befolyjni a bizottságok működésébe. A Ház kivánságának természetesen eleget tesz. (Helyeslés.)

A kötelező polgári házasság.

Beniczky Miksa a javaslatot szükségesnek tartja s ezért el is fogadja. Annál könnyebben teheti ezt, mert még csak nyomát sem találja e javaslatban az állam és egyház közötti konfliktusnak. Hogy pedig szükséges ez a javaslat, bizonyossága annak az egész ország követelő fellépése, melylyel sürgeti ezt a reformot. A végrehajtás sem okoz neki gondot, mert sokkal komplikáltabb törvényeket is végrehajtottunk már. (Elnök helyeslés.) Szólv aki már idős ember, nincs más a minthogy lássa érvényesülni azoknak szellemét, amelyben ő is még amely szellemért ő is küzdött. (Lásd.) Ez a szellem nyilvánul abblatban s ezért ezt a javaslatot örökösvazza meg. (Elnök helyeslés és tel. felől és a szélsőbalon.)

Ugron Gábor azzal kezdi: a helyzet s. naturája az, hogy a kormánynek tényleg nincs többsége. Hogy azonban biztosítva legyen a kormány, ez a horvátoktól függ és így érdekeink ki vannak szolgáltatva a horvátok érdekeinek. Így tehát a kormány erkölcsileg már megbukott és politikai bukása csak idő kérdése. De hát ebben is csak következetes saját magához. Azt mondja, hogy a felekezettek közötti harcot óhajtja megszüntetni és intézkedni akar az 1848. XX. t.-cz értelmében, holott pedig ennek épen az ellenkezőjét látjuk. Hozzá nyulnak az 1868. törvényhez, holott bizniok kellett volna az időben, amely megadta volna ennek a törvénynek a sankciót, úgy amint ezt Erdélyben tapasztaljuk. Mindamelett a miniszter sankciót akart szerezni a törvénynek, holott itt felekezeti és nem rendőri dologról van szó, tehát az elkeresztelési rendelet törvénytelen. (Helyeslés balfelől.) Ez erőszakos eljárás helyett vissza kellett volna vonni a rendeletet és azután előállni az egyházpolitikai reformokkal. (Helyeslés balfelől.) A reform a kötelező, Apponyi a szükségbeli polgári házasságot sürgeti. Szólv a fakultatív, a tetszés szerinti házasságot óhajtja, házassodjék mindenki ahol akar, mert azt a szabadság így hozza magával. Es sokáig tűnődött, hogy a jogászok, akik az igazságot szolgálják, a szabadság követelte forma helyett miért pártolják az állami onnipotenciát. Végre rábukkant annak a magyarázatára. Azért mert a jogászok a római jogot s ennek révén a cezarizmust szívták magukba. Es most helyeselni tudják, hogy az állam onnipotenciájának biztosítására feláldozza a házasság szertartásos jellegét, ami nagyon is indokolt vonása volt a család megalapításának, mindenha a legrégebb időtől kezdve s még a legműveletlenebb népeknél is. Ahol a kötelező

— **Auerlápák az Andrassy-téren.** Az aradi légheszvillágítási társulat Aradváros megrendelése folytán az Andrassy-téren több Auer-égit állít fel. Az új égők jelentékenyen több világosságot fognak szórni az esti Arad járókelőire.

— **Soroznak.** Az aradi járási szolgabíró-ság területéből alkotott sorozójárásban hétfőn kezdődik az ujonczozás Arad megye székházának üléstermében. A sorozáson a polgári elnök Szathmáry Gyula kir. tanácsos alispán, polgári orvos pedig Issekutz Károly dr. megyei tisztii főorvos lesz.

— **Az Iparhatóságl megbizottak munkaköre.** Aradváros iparhatósági megbizottai a folyó évben teljesítendő munkájukat a következőleg osztották meg: Az iparhatósági és ipartestületi nyilvántartások ellenőrzésével Lengyel Manó, Wagner József bizattak meg. A kereskedelmi és ipariskolák látogatásával: Bokor Alajos, Ring Zsigmond, Hirsch Ferencz, Szabó Albert és Karácsonyi Antal bizattak meg. A műhelyek látogatását az I-ső kerületben Krecsmayer Gyula, a II-ik kerületben Balogh Dávid, a III-ik kerületben Stoll Béla, a IV-ik kerületben Rohovánszky Károly és az V-ik kerületben Kristóf György eszközlik. Az összes helyben üzemben álló gyárak meg szemlélését Tabakovits Emil csoportvezető elnöklete alatt Porter Vilmos, Beck Alajos, Egri Lehel Elemér, Singer Albert és Schöpt József eszközlik. Az önkéntes árverések és végeladások ellenőrzésével Dürr Gusztáv és Hajduscha Vilmos bizattak meg. A felszabadítandó kereskedő és képeítéshez nem kötött iparostanoncokat havonta egyszer bizonyos meghatározott (utolsó szombat délelőtti) napon az iparhatósági megbizottak iparos és kereskedő tagjai fogják az elnök elnöklete alatt felülvizsgálni, a felszabadulásra nézve az iparhatósághoz javaslatot tenni, miként azt az iparhatóság végrehajtása iránti rendelet 24-ik §-a előírja.

— **Élet és halál.** Aradváros területén a múlt héten született 19 fi 11 nő összesen 30, meghalt 15 fi 13 nő összesen 28 lélek. A születések évi aránya 34.0, a halálozásoké 31.8 pro mille volt. Difteritisben 2 beteg halt el.

— **Ajándék az ereklyemuzeumnak.** Becses ajándékot küldött Vidék Ferencz nyugalmazott vasuti hivatalnok Salacz Gyula polgármesternek azon kérelemmel, hogy lenne szives az ereklyemuzeum számára átadni. Az ajándéktárgy majdnem egy méter hosszú és félannyi magasságu, diszes olajfestmény, széles arany keretben. A festmény Kossuth Lajos bucsuját ábrázolja Orsovánál, a mint elhagyja az országot. A megható jelenetet Nemess Mihály volt negyvennyolcas honvéd festette. Az ajándékfestmény szép disze lesz szabadságharczi ereklyemuzeumnak.

— **Aradváros Lázárja.** Aradváros árva és szegényügyi bizottsága tegnap délután fél 4 órakor Nyáry Béla helyettes főkapitány elnöklete alatt ülést tartott, a melyen 18 segélyért folyamodó aradi illetőségű szegény kérényét intézték el.

— **Csaba — rendezett tanácsu város.** Nevezetes lépést tett — mint levelezőnk írja — Békés-Csaba a rendezett tanácsu város, régi óhaja felé. Megbizta ugyanis Haan Béla városi ügyész, hogy az önálló árvaszék felállításának módozatait a képviselő legközelebbi ülésére terjeszse elő.

— **Paraszt-tragédia.** Argyelán Györgye, egy borosjenői pusztán, — mint levelezőnk írja — vadházasságban élt egy asszony-nal, akinek első, törvényes házasságából egy leánya és egy tizenhat éves fia van. Az ember kegyetlenül bánt mind a hármukkal: ütötte, kizárta őket. Kegyetlenkedésében annyira ment, hogy egy izben felakasztotta a mostohaleányát s csak akkor vágta le a kötélről mikor

a szegény leány szemei dőldezní kezdtek. A leányt akkor csak nagynehezen sikerült életre téríteni. Hogy megszabaduljanak az örökös kínzásoktól, az asszony és a két gyermek elhatároztavégre, hogy megölik a hóhérjukat, de sokáig halogatták tervüket, mert nem volt bátorságuk a végrehajtásra. Argyelán nemrégiben megint elhagyta őket s a véletlen úgy akarta, hogy bevetődött hozzájuk egy rabszökevény. Ez megérlette bennük végre az elhatározást és felbérelték a szökevény rabot, hogy ölje meg a gazdát. A szökevény kétszáz forintért vállalkozott is a gyilkosságra. Az asszony megadta neki a kialakított bündiját, mire a rab éjnek idején belopódzott a gazda szobájába s azt álmában, egészen közelből szíven lötte úgy, hogy az felsem ébredt többé. A gyilkos megszökött, de a bérnyilkos családot a csendőrség letartóztatta, s úgy az anya, mint gyermekei töredelmesen bevallottak mindent. Most mindhárom a borosjenői járásbíró-ság börtönében vannak.

— **Betegsegélyző pénztári közgyűlések.** Mint értesülünk az aradi kerületi és az aradi ipartestületi betegsegélyző pénztárak még e hó folyamán megtartják rendes évi közgyűléseket. A közgyűlések határnapja még nincs kitűzve.

— **Egy örült öngyilkossága.** Nyeglics János aradi molnár tegnapelőtt este Illés-utca 11 sz. lakásán megőrült. A szerencsétlen ember minden törékeny dolgot összetört, beverte az ablakokat, azután egy revolverrel szívenlőtte magát. A szerencsétlent haldokolva szállították be a kórházba, a hol az éjjel meghalt.

— **A szocializmus orvoslása Békés megyében.** Ismeretes dolog, hogy a békés megyei agrár szocialisták bajok eliensúlyozására vagy végleges orvoslására a kormány a háziipar egy-egy ágának meghonosításával akar hatni. Ezen kezdeményezése Binder Lajos iparfelügyelő körutja alkalmával tett tapasztalatok szerint nagyon kezdetleges még, így határozta el magát Lukács Béla kereskedelmi miniszter, hogy megyszerte szervezi a tanműhelyeket. Mint gyulai levelezőnk jelenti, Rudnyánszky József báró elnöklete alatt most tartatott egy értekezlet, mely a házi, különösen a szövő ipar terén megindítandó akció felől tanácskozott és jutott végleges megállapodásra. E szerint a szegedi kendergyár a megye négy járásában, az orosházi, csabai gyulai és szeghalmi járásban fogja a szövészetet terjeszteni és biztosít munkát a népnek. Horváth János kincstári vállalkozó pedig a gyomai, békési és szarvasi járást kapta. A mozgalom központja Csaba, hova minden község küld növendékeket, a gyár ezen kívül ambuláns tanítókat utaztat. A növendékek a község költségén tanulnak. A gyár 30 kr napszámot biztosít már tanulóknak is. Hét csoport foglalkozik munkával is kultiválják a kétnyűstös vászontol a szövés minden ágát. Az államvasut a legnagyobb megrendelők között van a mely ablak redőnyöket, zászlóhoz való vásznat és egyebet rendelt meg.

— **Drága fuvarozás.** Márk Vaszili aradi fuvaros tegnap a Ferencz téren fuvarozás közben felügyelet nélkül hagyta a lovait. A lovak megfutottak, s a kocsival kitörték a tér közepén álló gázkandallábert. A kár 36 frt. A vigyázatlan fuvarost megbüntették.

— **Megkapta, a mit keresett.** Putics Vasza vasuti kalauz tegnap éjjel kápatos fővel belekötött egy rendőrbé s mikor az be akarta kisérni dulakodni kezdett vele. Dulakodásközben Putics könnyű testi sérületet szenvedett. A vizsgálat folyik.

— **Börtön elől a halálba.** Tragikus esetről ad hirt gyulai levelezőnk. Farkas Mari cselédleányt könnyelmű, vétkes anyával verte meg végzete. Az anya arra ösztökélte a leányt,

hogy lopjon egyet-mást a gazdájától. A leány teljesítette a kívánságát, de a gazda tetten kapta és fejelentette. Az alig tizenhétéves leány annyira félt a büntetéstől, hogy gyufaol-datot ivott s négy napi kínos szenvedés után meghalt.

— **Életmentő rendőr.** Izgalmas jelenetnek voltak tegnap az esti órákban tanui azok, akik a budapesti vígadó előtt jártak. Az ottani propeller-állomásról ugyanis Bersák Teréz 18 éves varróleány a Dunába vetette magát és elmerült a vízben. A rakparton álló 436. számú rendőr — nem törődve saját életével — a másik pillanatban már a leány után ugrott s midőn az felmerült, megragadta s nehéz küzdelem után kihuzta a partra. A leánynak nem történt komolyabb baja, azért a mentők szüleinek Izabella-utcai lakására vitték. A derék rendőr annál inkább megérdemli a dicséretet, mert még azt sem akarja, hogy neve nyilvánosságra hozassék, mondván, hogy ő csak kötelességet teljesítette.

— **Telefon Esztergom megyében.** Esztergom megye esztergomi járásában, telefon-hálózatot fognak létesíteni. A telefon-hálózat létesítésére a megye ezen járásában azért van nagy szükség, mert ebben a járásban igen sok a bányás és gyári-munkás és különösen az utóbbi időben igen terjed a szocialis szellem. Lukács Béla kereskedelemügyi miniszter megígérte, hogy a telefon hálózatot még ebben az évben fel fogja építtetni.

— **A szatmári négyszeres rablógyilkosság utójátéka.** A szatmári négyszeres rablógyilkosság egyik áldozatát, a 6 éves Pócsi Erzsébetet hamar követték szülei a halálba. Atyja ugyanis a napokban halt meg bánatában, melyet leánykaja halála miatt érzett, édes anyja pedig lesújtva a kettős gyásztól, kétségbeesésében megmérgezte magát aznap, a mikor férje meghalt. A szerencsétlen párt egy napon egy sírba temették el a közönség nagy részvéte mellett. Az eset megrendítő hatását még fokozza az, hogy a szülőket hét árva siratja.

— **Asztalos kongresszus.** Márczius hó 25. és 26-án, Budapesten a magyarországi asztalos munkások kongresszust tartanak. Ez már a második tanácskozás, a melyet az asztalos munkások országos keretben tartanak. Az elsön az ipari és munkás életkérdését rendezték, ez a kongresszus arra lesz hivatva, hogy addott uton az ipar és a magyarországi munkát folytassa. A minden asztalos-szakegyesület, mely hely vagy gyár munkásai küldhetnek elöket, a kiknek elhelyezéséről gondos lesz. A küldöttek azonban két héttel elő kell, hogy bejelentsék a kongresszust egybeíró bizottságnál (Kerepesi ut 68.) hogy a kongresszuson részt akarnak venni.

— **Wekerle Mátészalka diszpolgára.** A képviselőház miniszteri fogadó termében Mátészalka városának küldöttsége tisztelgett tegnap Wekerle miniszterelnöknel oly czéliből, hogy a diszpolgárra választásról szóló diszesen kiállított okiratot átnyujtsa. A küldöttséget Szuhányi Ferencz orsz. képviselő vezette a miniszterelnök ur elé, szónoka pedig Illosvay Andre h. főszolgabíró volt. Szónok hangsúlyozta, hogy a várost ezen általa nyujtható legnagyobb kitüntetésre a miniszterelnöknek a szatadélvü haladás és pénzügyi téren szerzett érdemei indították. A miniszterelnök a küldöttséget igen kegyesen fogadta és válaszában kiemelte, mily nagyra veszi e kitüntetését ép a mai időkben; hangsúlyozta, hogy törhetlenül meg fog maradni a szabadelvűség utján minden téren és óráll, hogy közte és Mátészalka városa közt e diszpolgárság folytán ily kötelék létesült. A küldöttség tagjai a legjobb benyomásokkal távoztak a miniszteri fogadóteremből. A küldöttség tagjai voltak: Illosvay Andre h. főszolgabíró, Endréd József városi főjegyző, Webnurg Gyula kör- és kórházi orvos, Szalkay Gyula földbirtokos, Kincses István ref. lelkész Soós Károly gyógyszerész és Keller Zsigmond terménykereskedő.

— **A vaskapu szabályozása.** Az 1893-ik év folyamán a Vaskapu szabályozása már szépen előrehaladt. Az előzetesen megállapított programot a munkálatok nagyobb részben tetemesen túlhaladták. A sziklakotrással ugyan némileg elmaradtak, de most a munka-

gépeket tökéletesbbiteni fogják s így jövőre ez is gyorsabban megy.

— **Színházi furcsaságok.** A müncheni „Aurore“ című folyóirat 1830. évi folyóiratában Grillparzer „Osanya“ című darabjának előadásáról emlékezik meg. Az előadás nagyon rossz volt, a közönség vég nélkül unatkozott. Az első folyóiratszámból így szól a gróf:

— Hova mégy, gyermekek?

— Haza!

— Pompás ötlet, kiált fel egy hang a földszinten, menjünk mi is!

— Helyes! — kiáltottak fel az unatkozók és a közönség egy része nevetve kivonult a színházból.

Ugyanazon lap „A rablók“ előadásáról szóló referátát következőleg végzi:

Bocsánat minden bűnösöknek,

Ily rablók többé ne ijesztgessenek!

— **A baka és az elefánt.** Egy zágrábi állatsereglet bódéjában vasárnap délután nagy riadalmat okozott egy elefánt, a melyet egy jókedvű bakagyerek ingerelt föl. Egy bakakaplár a menázsria óriási elefántját azzal bosszantotta, hogy odanyújtott neki egy perecset, azután, mikor látta, hogy az állat elakarja venni tőle, feikapta az orra elől. Így ismételte ezt nehányszor a körülálló nagy gaudiumára. De mindennek vége szakadt egyszer, még egy elefánt türelmének is. Az irtózatossá állat apró szemei formáinak kezdtek, még egyszer-kétszer utána kapott a kenyérnek, azután ormányával derekán átkapva a tréfálkozó bakát, megcsóválta a levegőben és a falhoz csapta. Szerencsére olyan helyre esett az ingerkedő katona, a hol nem sérült meg nagyon, de azért a kórházba vitték.

— **Öngyilkosság a vasúti kocsiban.** Feltűnést keltő öngyilkosság történt tegnap este a Szabadkára és Topolya között közlekedő vonaton. Rodineczky Ferencz, bács-topolyai jegyző este fél 10 órakor Tapolyáról Szabadkára menet a vasúti kocsit egyik sarkába húzódva, a szájába lött. — Az utasok egyike a lövést meghallva, megnyomta a vészjelzőt, de mire az utasok jöttek, Rodineczky már meghalt. — Öngyilkosságának okául zilált vagyoni viszonyait és hivatalos szabálytalanságokat emlegetnek.

— **Rodineczky** igen nagy hányattal, bőven költekezett és jó modora folyóirataiban közkeletveltségnek örvendett. Cséttlen ember özvegyet, három leányt, egy fiút hagyott hátra. Schumann zonnal megindította a vizsgálatot és értesítette a belügyminisztert.

— **Zálogházi árverés.** Weisz Dávid hatóságilag engedélyezett magán zálogintézetében ma árverés lesz.

— **Adomány.** Aradmegyei takarékpénztár az aradi polgári jótékonyegyletnek egy drb. 100 kor. az az Egy száz korona névértékű „Aradmegyei takarékpénztári 4 és fél százalékos záloglevelet adományozott, mely adományért hálás köszönetet mond az elnökség.

— **A sörös poharak reformja.** A pénzügyminiszter a belügyi és kereskedelemügyi miniszterrel egyetértőleg a következő rendeletet bocsátotta ki:

„A sörös poharak eszentul 1 liter, 0.5 liter és 0.3 liter nagyságban készítendők. A mértékjelzési vonás és a pohár széle közötti térre vonatkozólag a boros poharakra elbírt határozmányok mérvadók.“

Eddig tudvalevőleg kétféle nagyságú pohár volt. A 0.5 literrel jelzett, az ugynevezett „krigli“ és a 0.3 literrel jelzett közönséges pohár. Ezentul tehát háromféle nagyságú pohár lesz.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az aradmegyei takarékpénztár az állami tanítóképző intézet növendékeinek segély alapja javára 20 frtot adományozott, miért ez uton is kifejezem a tanári kar nevében köszönetemet. Szabó József tanítóképző igazgató.

— **Pályázatok.** A zalaegerszegi törvényszéknél bíró áll. 2 h. a. — A huszti járásbírósnál aljegyző áll. 2 h. a. — A nyarád-szeredai járásbírósnál járásbíró áll. 2 h. a. — A somori járásbírósnál irnoki áll. 2 h. a. — A győri törvényszéknél albíró áll. 2 h. a. — A temesvári kir. törvényszéknél albíró áll. 2 h. a. — A budapesti kereskedelmi és váltótörvényszéknél irodatiszti áll. 2 h. a.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

(*) **Meghívás.** Az aradi borbély- és fodrászok betegsegélyező és temetkezési egyletének

tagjait ezennel felkérem, hogy a ma, csütörtökön délután 3 órakor, az ipartestületi tanácssteremben tartandó közgyűlésen annyival inkább megjelenjenek, mert a közgyűlés tárgya az egyesület feloszlatásának elhatározása lesz. — **Tabákovits János** elnök.

TANÜGY.

Felhívás az aradmegyei és városi tanszerkereskedők és iparosokhoz.

Debreczen szab. kir város tanügyi társadalma, a tanhatóságok és a tantestületek összessége 1894. évi augusztus hó 18-tól szeptember hó 2-ig bezárólag országos tanszer-kiállítást rendez.

E tanszer-kiállításon részt vehet minden hazai tanszer-gyáros, iparos, kiadó és kereskedő és pedig mindenik bemutathatja összes tárgyait az általa küldött szekrényekben csoportosítva: köteles azonban kiadványainak egy-egy példányát a rendező-bizottságnak, a főcsoportban leendő elhelyezés végett átadni, miért térdíjat nem fizet.

A tárgyak, küldemények, fuvar- és szállítási díj a kiállítókat terheli.

A kiállítási területek térdíjai a következőleg vannak megállapítva:

a) 1 □ méter falterület . . 2 korona,

b) 1 □ méter asztalterület 4 korona,

c) 1 köbméter szekrényterület 6 korona.

Azon kiállítók, akik asztalt küldenek, a falterületet, akik szekrényt adnak, az asztalterület megfelelő díját fizetik.

Ezen országos tanszer-kiállításon részt lehet venni mindazon eszközökkel, melyek az iskolai oktatásnál szükségeltetnek; másrészt a beíró berendezésekre, butorzatokra vonatkoznak.

Ugy ez utóbbiakra mint a kiállítás többi módozataira nézve teljes felvilágosítással szolgál alulírott (Templom utcai elemi fiúiskola I. b) osztályban) csütörtök, vasárnap és ünnepnapokat kivéve, naponként 10—11 óráig.

Az „Aradvidéki Tanító-Egyesület“ megbízásából:

Aradon, 1894. márczius 8-án.

BALÁZS FERENCZ.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Márczius 8. (Csütörtök) A proletárok, szimf.; Ujházy-Szekely Cornélia vendégfellépésével.
Márczius 9. (Péntek) Angelo, Pádua zsarnoka, dráma; Ujházy-Szekely Cornélia vendégfellépésével.

Parasztkisasszony.

— Hunyady József jutalomjátéka. —

Ne vádoljon senki, hogy antikváriumból szedem a kifejezéseim, ha most történetesen azt mondom: a színház szinte kongott az ürességtől, mert úgy volt. Nem bírom visszafojtani a szót, hogy meg ne mondjam a színházlátogató közönségnek: bizony megtehette volna azt a szivességet, hogy Hunyady József jutalomjátékára eljött volna, ki úgy játékkal, mint ritka szép hangjával a közönség kedvenczévé küzdte ki magát. Az a közönség, ki annyit tud áldozni a jótékonyágra, jobban méltányolhatta volna egy ambiciózus színész törekvését, mely jutalom előadása alatt beakarta mutatni lehetőségét. A színházi igazgatóságtól is több jóakaratot érdemelt volna és külömb napot adhattak volna, mint nagyobbára bérlétszünetes előadások utáni napot.

A kis közönség melegen és erős tapsal fogadta Hunyadit. Mondhatni perozekig zugot a taps, mi közöen a zenskarból diszes, lantalaku koszorut nyújtottak fel a jutalmazandónak.

Az előadás kissé vontatottan ment. Az összjáték lanya volt. Hunyady partnerével R. Réthy Laurával kitünően játszott és mindketten hangjukban diszponálva voltak, úgy, hogy ismételni kellett dalaikat. Tompa (Rezeda) a tegnapi estét nem számíthatja szerencsés estéjei közé, nem volt biztos minden helyen Rezeda figura alakjában. Bácsné (Gönczölné) ügyesen játszotta meg a gyermeke boldogsága felett örködő anyát.

Bács, (Kelemen) Szakácsné (Matild) Nyilas (Sánta Matyi) Czákó (Gereben) kis szerepeikben jó mozogtak. Kissé különös volt, hogy az összes személyzet az

egész darabot egy öltözötben játszotta meg, kivéve R. Réthy Laurát. (K)

* **Bulsz hangverseny.** Bulsz Pál, a híres kir. kamarazongorista és Ammerman Vilmos zongoraművész vasárnap délután 5 órakor a Krispin teremben tartandó hangversenye iránt a közönség körében igen élénk érdeklődés nyilvánul. Az érdekes hangverseny műsora a következő.

I.

1. Beethoven, Rondo. capriccioso 129. mű Ammerman Vilmos ur.

2. Loewe K. a) Herr Olaf, b) Die Gottesmutter, c) Hochzeitlied, Bulsz Pál ur.

3. Chopin. Nocturne Ammerman Vilmos ur.

4. Schubert F. a) Frühlingstraum, b) Die Post, c) Im Dorfe, d) Ständchen Bulsz Pál ur.

II.

5. Leoncavallo. Prolog Bajazzo operából Bulsz Pál ur.

6. Paganini: Liszt: Etude Ammerman Vilmos ur.

7. Hütter H. a) Bergfahrt, Sommer H. b) Röslein wann blüht du auf. Becker R. c) Ganzleise, d) Erwartung Bulsz Pál ur.

A hangversenyre előjegyzett jegyek a mai naptól kezdve Krispin József zene-műkereskedésében átvehetők.

* **Ujházy, mint vendég.** Ujházy Székely Kornélia asszony, a nemzeti színház tagja tegnap este három vendégjátékra Aradra érkezett. Ujházy ma lép először a Proletárok-ban.

* **Kaleidoszkop** a címe annak a vidám történeteket tartalmazó kötetnek, a melyet Fehér Dezső a „Nagyvárad“ segédszerkesztője bocsajt április hóban a könyvpiacra. Fehér Dezső eleven tollu, egészséges humoru újságíró, a ki megérdemli a közönség támogatását. A kötet 1 frt előfizetési ára. Láng József könyvkiadóhivatalába Nagyváradra küldendő.

* **Falusi délutánok.** Verner László a „Békésmegyei Közlöny“ felelős szerkesztője, lapunk sok éven át fürge tolláról előnyösen ismert munkatársa egy kötet tárczát gyűjtött össze s adja ki azokat „Falusi délutánok“ czim alatt. A május 1-én megjelenő kötet ára füzve 1 frt, kötve diszes aranynyomással és aranyvágással 2 frt. A kik Verner László „Tanügyi Karczolatok“ czimű kötetét olvasták, siesenek az előfizetéseket a szerző czimére B. Csabára ápril 10-ig beküldeni.

* **Az Orient-Express** pontosságával köszöntött be elsőjére a Magyar Szalon márcziusi füzeté a novellák, cikkek, költemények és rajzok egész seregével. Egy külön 42 czm. hosszúságú kartonmelléklet igazán gyönyörű metszetben mutatja be a Munkácsy Mihály Honfoglalását. A szenzációs festménynek ez a legelső és egyetlen reproductiója a milapokban megjelen, mivel a kép sokszorosítási jogát a Magyar Szalon kiadóhivatala szerzte meg világhírű festő hazánkfiától. A füzet ezenkívül több Hlaton foglalt munkáit is tartalmaz. A füzetbe irtak többek közt Szana Tamás, Szaboné Nógál Janka, Abonyi Arpad, Kunoss Ignác, Scossa Dezső, Tábori Róbert, Makai Emil stb. stb. E kitünő folyóiratot legmelegebben ajánlhatjuk t. olvasóinknak. Előfizetési ára: 1 évre 10 frt. fél évre 5 frt. negyed évre 2 frt. 50 kr. a kiadóhivatal címe: Budapest VIII. Sándor utca 9. szám.

* **„Az 1848—49-iki magyar szabadságharcz története“** című illusztrált vállaltból a megsokkott pontossággal most jelent meg a 7-ik füzet. Gracza György, a mű írója e füzetben a magyar országgyűlési küldöttség bécsi tartózkodását mondja el egészen új és eredeti források alapján. A munka ezen része szintoly érdekes s eleven, mint a többi eddig megirt fejezetek. E füzet is számos egykoru kép gazdagítja. Hadtani szempontból is felette érdekes az a kép, mely az 1848-iki honvéd-oktató könyv alapján az 1848—49-iki magyar honvédség fegyvergyakorlatait mutatja be. A füzet képei: Kossuth egy gyermekkel öleiben beszédet intéz a bécsi néphez 1848. márczius 16-án. — A szabadságharcz költői. — A magyarok küldöttsége a bécsi egyetemen megköszönni a fogadtatást. — Az első magyar miniszterelnök. —

Batthyány Lajos grófné szül. Zichy Antónia. — Az osztrák lovasság fegyverzeté és felszerelése 1848—49-ben. — A szabadságharcz írói. — Az 1848—49-iki honvédség fegyvergyakorlatai (2 kép). Egy-egy füzet ára 80 kr. A mostan megjelent 7. füzetrel új negyedév vette kezdetét. — Előfizetési ára negyedévre (6 füzet) 1 frt 80 kr; fél évre (12 füzet) 3 frt 60 kr; egész évre (24 füzet) 7 frt 20 kr. Megrendelhető az 1848—49-iki szabadságharcz-történetének kiadóhivatalában, Lampel Róbert könyvkereskedésében Budapesten, Andrásy-ut 21. sz. a.

TÁVIRATOK.

Kitüntetett tanfelügyelők.

Budapest, márczius 7. (Saj. tud. táv.) A király *Spitkó* Lajos székesfehérvári és *Kuncz Elek* kolozsvári tankerületi főigazgatóknak a királyi tanácsosi czimet adományozta.

Csolics ügye a kurián.

Budapest, márcz. 7. (Saj. tud. táv.) Csolics ügyét a kuria ma tárgyalta s helybenhagyta az alsóbíróságok tizévre szóló ítéletét.

Pusztító járványok.

Jászberény, márczius 7. (Saj. tud. táv.) A kanyaró és a difteritisz erősen járványos. A belügyminiszter kiküldte *Miskolczy Imrét* kormánybiztosnak.

Munkások merénylete.

Resicza, márczius 7. (Saj. tud. táv.) A munkások levont bérökért *Bene Géza* bányafőnök házánál dinamitot robbantottak. Oriási rémület és rengeteg ablaktöréssel kívül egyéb baj nem történt.

Kossuth egészsége.

Turin, márczius 7. (Saj. tud. táv.) *Kossuth* az éjjelt kissé nyugtalanul töltötte, de állapota reggel felé elég jó. A beteg ereje lassanként visszatér.

Királyból miniszterelnök.

Belgrád, márczius 7. (Saj. tud. távirata.) Hírlik, hogy kormánybukás esetén maga *Milán* alakít miniszteriumot, megtartva az elnöki és hadügyi tárczát. Ez a hír képtelenségnek látszik.

A bolgár kölcsön és a londoni tőzsde.

Sofia, márcz. 7. (Saj. tud. távirata.) A pénzügyminiszteriumhoz érkezett távirat szerint a londoni tőzsde tanácsa megengedte, hogy a 6 százalékos bolgár kölcsön hivatalosan jegyeztessék.

Eltélt anarkista.

Palermo, márczius 7. (Saj. tud. táv.) Az anarkista mozgalmak vezetőjét *Agostino* drt. 30 évre ítélték.

Orosz gabonakivitel.

Odessza, márczius 7. (Saj. tud. táv.) A gabonakivitel a legutóbbi napokban csökkent. Az árak néhány kopekkel hanyatlottak.

Szünetelő politika.

Pétervár, márcz. 7. (Saj. tud. távirata.) A félhivatalos lapok arról cikkeznek, hogy Oroszország teljesen beszüntette a panszláv politika terjesztését a Balkánon, mert a kereskedelmi szerződés Németországgal legalább tíz évre biztosította a békét.

A japán herceg utazása.

Moszkva, márczius 7. (Saj. tud. táv.) *Komatsu* japán herceg több napi itt időzés után továbbutazott Odesszába.

KÖZGAZDASÁG.

Az aradi kereskedelmi és iparkamara közérdekű közleményei.

Az aradi kereskedelmi és iparkamara irodájában a hivatalos órák alatt betekinthező: A magy. kir. államvasutak szegedi üzletvezetőségének a vonalán alkalmazott hivatalnokok és hivatalnokgyakornokok részére szükséges egyenruha szállítása tárgyában kiírt pályázati hirdetménye. Pályázati határidő márczius 20. (1257. szám.)

A m. kir. államvasutak budapest-balparti üzletvezetőségének pályázati hirdetménye egyenruha szállítása iránt. Pályázati határidő márczius 20. (1258 szám.)

A m. kir. államvasutak igazgatóságának pályázati hirdetménye Guraszáda megálló hely rakodó-állomás megnyitásáról. (1320. szám.)

Budapest-kőbányai sertés-kereskedelmi csarnok. 1894. évi márcz. hó 6. Hízott sertésárak: 1. Magyar első rendű: 1. Öreg nehéz (páronkint 400 kg-ron felüli sulyban) 50.—51. krig. Öreg közép (páronkint 300—400 kilogramm sulyban) 50.—51.— krig. Fialat nehéz (pkint 320 kg-ron felüli sulyban) 53,5—54. krig. Fialat közép (pkint 251—320 kgr. sulyban) 51.—52. krig. Fialat könnyű (pkint 250 kgr. terjedő sulyban) 50,5—51. krig. II. Magyar szedett: Nehéz (páronkint 280 kg-ron felüli sulyban) 49.—50. krig. — Közép (pkint 220—280 kgr. sulyban) 49,5—50. krig. — Könnyű (pkint 220 kgr. terjedő sulyban) 49.—50. krig. — Szerbiai: Nehéz (pkint 260 kgr. felüli sulyban) 50.—51. krig. Közép (páronkint 220—260 kgr. sulyban) 50.—51. krig. — Könnyű (páronkint 220 kgr. terjedő sulyban) 48.—49. krig. — Sertés létszám 1894. márcz. hó 4-én volt készlet 138,673 darab. 1894. márcz. hó 5-én felhajtott: 1200 darab 1894. márcz. hó 5-én elszállított 3162 drb. 1894. márcz. 6. maradt készletben 136,711 drb. — A hízott sertés üzletirányzata: változatlan.

Szeszűzlet.

— Márczius 7. —

Mai jegyzéseink: Készáru nagyban nyers szesz 53.50, kicsinyben 54.— hordó nélkül, per 100 liter 1/2 belesértve 85 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatőzsde

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. — Budapest, márczius 7. d. a. 5 óra.

Gabona	Faj	Irányzat	100 kilogramm frt
Buza	bánsági	szilárd	7.25—7.70
	tiszavidéki	„	7.30—7.70
	pestvidéki	„	7.25—7.70
	fehérmezei	„	7.25—7.70
	bácskai	„	7.35—7.75
	észak-magyarországi	„	7.35—7.75
Rezs	—	lanyha	6.45—5.70
Árpa	takarmány	csend.	6.—6.40
	égetni való	„	6.65—7.50
	sörfőzdei	„	7.90—9.25
Zab	—	szilárd	6.95—7.40
Tengeri	bánsági	szilárd	—
	másnémet	„	4.60—4.70
Kaposzta-repcze	—	lanyha	—
Köles	—	csend.	4.10—4.50
Szárazgabon határidő	Buza	tavasza 1894. június 1894. őszre	szilárd 7.49—7.50 7.25—7.27
	Tengeri	május-június 1894. szept-október 1893.	szilárd — 4.89—4.91
	Zab	Budapest sz. tavasza Budapest sz. őszre	szilárd — 6.65—6.67
Kaposzta-repcze	aug.-szeptember 1893	lanyha	12.—12.10

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, 1894. márczius 7.

Magyar aranyjárdék 4%	118.25
Magyar koronajárdék 4%	95.25
Magyar arany 4 1/2%	125.50
Magyar ezüst 4 1/2%	102.25
Magyar keleti vasút 1876.	122.50
Magyar földtehermentesítési kötvény	95.25
Magyar italmegváltási kötvény	100.50
Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	98.—
Magyar nyeresémsorsjegy kölesön	152.50
Tiszaszabályozási és szegedi kölesön	143.—
Osztrák papírjárdék	98.35

Osztrák járadék ezüst	98.25
Osztrák járadék arany	126.25
Korona járadék	—
1860-ki államsorsjegyek	146.50
Osztrák-magyar bankrészvény	1025.—
Magyar hitelbank részvény	441.—
Osztrák hitelintézet részvény	368.30
Osztrák-magyar államvasut	330.50
20 frankos arany (Napoleonador)	9.88
Német birodalmi márka	61.—
London	124.70
Páris	49.55

VIZJELZÉS.

1894. évi márczius hó 7-én reggel 8 órakor észlelt vizállások, időjárás és hőfokok a marosi és tiszai vízmérőzén.

Észlelési állomás	Hőmérséklet °C	Időjárás	Vizállás	
			cztimétr.	légstatagóg. cztimétr.
Branyicska	+ 1°	borult	+ 56	—
Soborsin	—	—	—	—
Radna	—	—	—	—
Arad	+ 2°	borult	— 95	—
Makó	+ 4°	felhős	+ 12	—
Szeged	+ 2°	borult	+ 42	—

A + jel a 0 feletti hőmérsék és vizállásokat jelzi. A — jel a 0 alatti hőmérsék és vizállásokat jelzi. Arad, 1894. márczius 7.

A m. kir. folyammérnöki hivatal.

Aradvárosi

Évadbérlet 146. szám.



színház.

Havibérlet 6. szám.

Csütörtökön, 1894. évi márczius hó 8-án:

UJHÁZYNÉ-SZÉKELY CORNÉLIA urnőnek, a budapesti nemzeti színház tagjának első vendégfellépésével:

A PROLETÁROK.

Színmű 4 felvonásban. Irta: Csiky Gergely.

SZEMÉLYEK:

Szadervári Kamilla	—	Bácsné.
Irén	—	Ujházyné.
Zátonyi Benze	—	Fenyvessi.
Mosolygó Menyhért	—	Bács K.
Timót Pál	—	Balassa J.
Darvas Károly	—	Tompa K.
Bankó Béni	—	Rónaszéki.
Elza, neje	—	Szilágyi P.
Tulipán, szabó	—	Leövey Zoltán
Tulipáné	—	Székelyné.
Borosa, szakácsné	—	Rády J.
Jankó	—	Nyilassy.

HELYÁRAK:

Nagypáholy, földszinten vagy első emeleten	6 frt — kr
Páholy, földszinten vagy első emeleten	4 frt 50 kr
Páholy, második emeleten	3 frt — kr
Támlásszék, (földszinten) a 0. és első három sorban	—
Támlásszék, (földszinten) 4, 5, 6. és 7. sorban	—
Támlásszék, (földszinten) 8, 9, 10, 11. és 12-ik sorban	—
Második emeleten	3 frt 80 kr
Második emeleten 2. és 3. sorban	3 frt 60 kr
Második emeleten 4. és 5. sorban	3 frt 50 kr
Harmadik emeleten, első sor közepén	3 frt 50 kr
Harmadik emeleten, közepén a többi sor oldalt minden sorban	3 frt 40 kr
Karzatülés, közepén	3 frt 30 kr
Karzatülés, oldalt	3 frt 20 kr
Egy szinlap a pénztárnál	3 frt 10 kr

Kezdeté 7 órakor.

IDEGENEK NÉVSORA.

— Márczius 7. —

Fehér Kereszt szálloda: Friedmann Emil gyáros, Bécs. Kalmár Alajos m. kir. számtiszt, Fiume. Vertán Edéné birtokosnő, Kunágota. Vukovits J. birtokos, Budapest. Antonovits A. birtokos, Lippa. Putis N. birtokos, Csánád, Návay Imre birtokos, K-Zombor. Jakabfy Béla gyára birtokos, Kupa. Magyar D. Ferencz fakerekesedő, Temesvárott.

Három Király szálloda: Huszka Imre földbirtokos, Torna. Bartos Edéné kereskedőnő, Budapest. Kretz György lelkész, Otlaka. Szondy Géza lelkész, Szeged. Gyöngy lelkész, Otlaka. Szondy Géza lelkész, Szeged. Gyöngy lelkész, Otlaka. Szondy Géza lelkész, Szeged.

Arany Kulo szálloda: Berars Ferencz kereskedő, Petrovács. Zaolnai János szabó, Cs.-N.-Kászon. Oányi tá. N. jegyző, Krokna. Steinbach Fáni magánzó, Budapest. Kőrösi Géza Károly gazdasz, Drauce. Katona László asztalos, Battonya.

Vasuti szálloda: Altmann Gyula körállatorvos, Cs.-osi főmő. Dr. Fehér Abrahám orvos, Brád. Kemény György kórház-birtokos, Világos.

KIS LOTTO.

Prágai:

36, 69, 86, 22, 15.

Nagy-Szebeni:

13, 9, 29, 20, 40.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

Arad szab. kir. város kapitányi hivatalától.

1978 | 894. k. h. sz.

3-3

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 3237/131-881. sz. a. kelt s a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszterium által 54186 | 884. sz. a. jóváhagyott szabályrendelet alapján felhivatnak a ház, kert, szőlő és földtulajdonosok és bérlők, hogy udvarukban, kertjükben, szőlőjükben és tanyaföldjeiken levő gyümölcs és diszfákról, bokrok és cserjékről a hernyófészkeket és petegyűrűket folyó évi márczius hó 15-éig leszedessék és azokat tüzveszélyre alkalmat nem szolgáló helyen elégessék, — tavasz és nyár folyamata alatt mutatózó hernyókat és hernyóhálókat leszedessék és elégessék.

Egyben minden tulajdonos és bérlő felhi-

vatik, hogy amennyiben szomszédja a fennebbi kötelezettségnek eleget nem tenne, azt a kapitányi hivatalnál bejelentse.

Erről az érdekeltek azon hozzáadással értesítettnek, hogy a rendes hernyózást mulasztó tulajdonosok vagy bérlők a hivatkozott szabályrendelet 4. §-a értelmében azonfelül hogy az elmulasztott munkát az ő költségükre hivatalból fog elrendeltetni 25 frtig, a bejelentést mulasztó szomszédok pedig 10 frtig terjedhető pénzbírsággal fogják büntettetni.

A kártékony rovarokat pusztító éneklő madarak kiméltése különösen ajánlatik a lakosság figyelmébe.

Aradon, 1894. február 15.

A főkapitány ur helyett:

Nyáry Béla
alkapitány.

Arad szabad királyi város polgármesterétől.

79 | 894. pm.

51 9-52

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város közönsége részéről közhírré tételik, hogy a városi árvapénztárból és a város által kezelt alapokból törlesztési kölcsönök vehetők.

Fizetendő évenként: 23 évi törlesztésre 8% a melyből tőke törlesztésre esik 2% 26 fél évi törlesztésre 7 1/2%, melyből tőke törlesztésre 1 1/2% fordítatik. 32 évi törlesztésre 7%, amelyből tőke törlesztésre 1% számoltatik el. A kölcsönvevők jogában áll a kölcsönt a törlesztési időn belül is félévi felmondásra a fél-évi kamat különbözet megtérítése mellett visszafizetni.

Arad 1894. január 10.

Salacz Gyula,
királyi tanácsos polgármester.

VASUTI VONATOK MENETRENDJE

Érvényes 1893. évi október hó 1-étől.

Budapest—Arad.

	reggel	délut.	este
BUDAPEST indul.	8,10	1,55	10,—
Szolnok	11,14	4,02	1,37
Csaba	2,18	5,57	4,37
Kétegyháza	2,49	6,15	5,08
Lőkősháza	3,07	—	5,28
Kurtics	3,23	6,39	5,43
Sofronya	3,35	—	5,55
ARAD érkezik	3,50	6,57	6,10

Arad—Budapest.

	d. e.	reggel	este
ARAD indul	11,25	8,20	9,45
Sofronya	11,41	—	10,02
Kurtics	11,58	8,38	10,16
Lőkősháza	12,09	8,49	10,35
Kétegyháza	12,32	9,03	11,—
Csaba	1,23	9,25	11,45
Szolnok	4,20	11,46	3,00
BUDAPEST érkezik	7,25	1,50	6,30

Erdély felé.

	d. u.	reggel	d. u.	este
ARAD indul	2,25	6,35	4,30	—
Glogovác	2,43	6,46	4,42	—
Györök	3,20	7,08	5,08	—
Paulis	3,40	7,19	5,14	—
Radna-Lippa	4,00	7,37	5,32	—
Konop	—	8,00	5,56	—
Berzova	—	8,15	6,12	—
Tótvárad	—	8,38	6,41	—
Soborsin	—	8,56	7,01	—
Piski	—	11,16	9,59	—
Gyulafehérvár	—	12,51	11,29	—
Tövis érkezik	—	1,20	11,56	—

Erdély felől.

	éjjel	este
Tövis indul	3,04	1,35
Gyulafehérvár	3,40	2,14
Piski	5,52	3,59
Soborsin	8,16	6,26
Tótvárad	8,37	6,42
Berzova	9,08	7,07
Konop	9,24	7,24
Radna-Lippa	9,58	7,56
Paulis	10,12	8,08
Györök	10,25	8,20
Glogovác	10,48	8,44
ARAD érkezik	11,00	8,55

Arad—Csaba—Nagyvárad.

	reggel	este
ARAD indul	5,18	4,35
Sofronya	5,31	4,57
Kurtics	5,44	5,17
Lőkősháza	6,00	5,41
Kétegyháza	6,18	6,20
Kigyós	6,31	6,43
Csaba	7,04	7,00
NAGYVÁRAD érkezik	9,32	—

Nagyvárad—Csaba—Arad.

	délután	reggel
NAGYVÁRAD indul	4,29	—
Csaba	7,10	7,09
Kigyós	7,24	7,24
Kétegyháza	7,40	7,47
Lőkősháza	7,59	8,14
Lőkősháza	8,17	8,38
Kurtics	8,30	8,53
Sofronya	8,45	9,10
ARAD érkezik	—	—

Arad—Temesvár.

	reggel	d. e.	este
ARAD indul	6,25	11,30	5,58
Uj-Arad	6,48	11,54	6,09
Németságh	7,05	12,19	6,27
Vinga	7,32	12,47	6,46
Orczifalva	7,48	1,04	6,58
Merezifalva	8,03	1,20	7,09
Szt.-András	8,19	1,38	7,21
TEMESVÁR érkezik	8,42	2,04	7,39

Temesvár—Arad.

	reggel	d. u.	este
TEMESVÁR indul	8,00	1,11	8,15
Szt.-András	8,20	1,39	8,45
Merezifalva	8,34	1,57	9,05
Orczifalva	8,45	2,16	9,21
Vinga	9,02	2,41	9,46
Németságh	9,17	2,58	10,07
Uj-Arad	9,34	3,31	10,39
ARAD érkezik	9,44	3,45	10,47

Uj-Szt.-Anna—Kétegyháza.

	d. e.	este
UJ-SZT.-ANNA indul	7,50	6,30
Simánd	8,22	7,01
Kisjenő-Erdőhegy	9,10	7,40
Székudvar	9,29	7,56
Sikló	9,44	8,11
Ottlaka	9,58	8,25
Elek	10,15	8,40
KÉTEGYHÁZA érkezik	10,30	8,55

Kétegyháza—Uj-Szt.-Anna.

	reggel	d. u.
KÉTEGYHÁZA indul	5,20	3,05
Elek	5,32	3,25
Ottlaka	5,41	3,37
Sikló	5,51	3,50
Székudvar	6,02	4,06
Kisjenő-Erdőhegy	6,18	4,39
Simánd	6,42	5,10
UJ-SZT.-ANNA érkezik	7,05	5,40

Mezőhegyes—Kétegyháza.

	délután	este
MEZŐHEGYES ind.	10,37	8,35
Kamarás-maj.	10,47	8,47
Nesze	10,54	8,57
Kovács-háza	11,10	9,15
Bánhegyes	11,31	9,38
M.-Bodzás	11,51	10,00
Bánkut	12,02	10,14
KÉTEGYHÁZA érkezik	12,20	10,35

Kétegyháza—Mezőhegyes.

	délután	reggel
KÉTEGYHÁZA ind.	3,00	5,15
Bánkut	3,22	5,36
Megyes-Bodzás	3,40	5,49
Bánhegyes	4,02	6,06
Kovács-háza	4,25	6,23
Nesze	4,39	6,34
Kamarás-maj.	4,48	6,42
MEZŐHEGYES érkezik	5,00	6,55

Arad—Szeged.

	reggel	d. e.	d. n.
ARAD indul	5,00	9,00	4,25
Szt.-Tamás	5,24	9,22	4,54
Pécska	5,43	9,36	5,20
Battonya	6,12	10,01	5,56
Tompa	6,24	10,11	6,09
Mezőhegyes	7,01	10,40	6,55
Csanád-Palota	7,22	11,00	7,22
Nagylak	7,39	11,15	7,44
Apátfalva	8,01	11,35	8,10
Makó	8,26	11,56	8,44
Kis-Zombor	8,42	12,12	9,01
SZEGED érkezik	9,33	1,00	9,57

Szeged—Arad.

	d. u.	este	reggel
SZEGED indul	2,42	6,00	3,00
Kis-Zombor	3,32	6,46	4,08
Makó	3,55	7,05	4,50
Apátfalva	4,14	7,24	5,15
Nagylak	4,34	7,45	5,42
Csanád-Palota	4,48	8,00	6,02
Mezőhegyes	5,20	8,28	7,00
Tompa	5,44	8,50	7,27
Battonya	5,58	9,02	7,42
Pécska	6,24	9,26	8,10
Szt.-Tamás	6,40	9,39	8,24
ARAD érkezik	7,05	10,00	8,50

Arad—Gurahoncz.

	reggel	d. u.
ARAD indul	6,30	5,15
Ötvönes	6,48	5,34
Zimánd-Ujfalu	6,55	5,41
Uj-Szt-Anna	7,22	6,07
Világos	7,46	6,31
Muszka-Magyarád	7,58	6,38
Pankota	8,04	6,48
Apatelek	8,37	7,21
Borosjenő	8,48	7,32
Bokszeg-Beél	9,12	7,56
Borossebes-Buttyin	9,44	8,26
Almás-Alcsill	10,13	8,55
GURAHONCZ érkezik	10,30	9,12

Gurahoncz—Arad.

	reggel	d. u.
GURAHONCZ indul	4,15	3,00
Almás-Alcsill	4,32	3,17
Borossebes-Buttyin	5,02	3,47
Bokszeg-Beél	5,31	4,16
Borosjenő	5,56	4,41
Apatelek	6,06	4,51
Pankota	6,45	5,29
Muszka-Magyarád	6,51	5,35
Világos	6,58	5,42
Uj-Szt-Anna	7,24	6,08
Zimánd-Ujfalu	7,44	6,30
Ötvönes	7,50	6,35
ARAD érkezik	8,08	6,52

Borosjenő—Csermő.

	délután	este
Borosjenő indul	9,00	7,40
Csermő érkezik	10,00	8,40

Csermő—Borosjenő.

	reggel	délután
Csermő indul	4,50	3,30
Borosjenő érkezik	5,50	4,30

BECK ALAJOS

csokoládé, dessert és cukorkaárak üzlete ARAD,
színházépület.

Dus választékban honi és külföldi

**bonboniére, attroppok, csemege,
színházi cukorkák
és egyéb különlegességek, csokoládé bonbonok,
finom francia beföttek.**

Török méz a legjobb szer köhögés ellen.

Nagy raktár tea- és teásüteményekben.

Mindent a legjutányosabban számít és vidéki megrendeléseket pontosan teljesít

BECK ALAJOS

ARAD, színház épület.

118 8—8

Amerikai Cables a legjobbhoz hasonlít.

RETOUCHE

gyorsfestő
szakálra.

Ezen új, kitűnő készítmény által képesítve vagyunk az **egész-ségre** minden legkisebb bátrány nélkül s minden bőrpiszkítás mellőzésével, pillanatnyi rövid idő alatt a szakált állandóan szőke, világos barna, sötét barna vagy feketére festhetni.

Festett hajminták a raktárban megtekintés végett ki vannak téve.

Kapható dobozokban 2 frtjával.

Kapható:

Török József budapesti gyógyszerész különlegességi főraktárának aradi fiokjában:

RING LAJOS

„Angyalhoz” címzett gyógyszerárán Aradon, Asztalos Sándor utca 1. sz.

Megrendeléseknél kérjük a kívánt színt megjelölni, a hajfestésben gyakorolt fodrászt ajánlhatunk.

142 2—12

3788 | 893. tkv.

311 1—1

Árverési hirdetményi kivonat.

A világi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kelecsényi Ferencz világi lakos végrehajthatónak, Faur Juon ó-f.-varsándi lakos végrehajtható szenedő elleni 50 forintos kötelezettség és jár. iránti végrehajtható ügyében a világi kir. járásbíró területén lévő Arad-megyében fekvő az ó-f.-varsándi 89. sz. tjkvben AI. 1—6 sor szám alatt felvett tkv. szerint 89 | 84. összeírásu beltelkes ház az adóbizonylat szerint tíres házhely és egy negyed külállományu föld mint ingatlanságra özv. Faur Juonné szül. Komlosán Anna özvegyi jogának nem érintésével az árverést 828 frban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1894. évi márczius hó 31. napján délelőtti 10 órakor Ó. F.-Varsánd községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 82 forint 80 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazs. miniszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Világoson, 1893. évi december hó 5-ik napján.

A világi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Aknay,
kir. aljbíró.

A Bories-féle uradalmak igazgatóságának Eckendorfban (Észak-Németország) tudomására jöven, hogy eckendorfi répamag több helyről mint eredeti vagy javított ajánlatik. Kötelességének tartja tehát nevezett igazgatóság a gazdaközön-ség érdekében köztudomásra hozni, hogy

eredeti eckendorfi takarmányrépa-mag valódi minőségben Ausztria-Magyarországban csakis

MAUTHNER ÖDÖN
magkereskedésében
Budapestben

kapható, amennyiben az eckendorfi uradalmak mint ez évben, úgy 1898. évig csak egyedül ezen cégnek fognak répamagot szállítani, mely cég az erre vonatkozó árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve megküldi.

AZ EQUITABLE

egyesült államokbeli életbiztosító társaság.

Vagyon az 1893. év végével 422.640.990 frt.
Bevétel az 1893. évben 105.056.512 frt.
Kötvénybirtokosoknak kifizetett 1893. évben 44.125.787 frt.
Felesleg az 1893. év végével 80.916.875 frt.
Új üzlet az 1893. évben 513.200.567 frt.
Biztosítási átlag az 1893. év végével 2.33 .331.442 frt.
A társaság fennállása óta kötvénybirtokosoknak kifizetett 481.431.835 frt.

Magyarországi aligazgatóság
V. Marokkoi-utca, 2. Budapest.
Aradi főügynökség:

Róth Testvéreknél.

Az olcsóság csodája!

a hol mindent fél árban lehet venni
csakis, de csakis

Kilényi R. és Társa

7, 14 és 30 kros bazárjában

a színházépületben, a 18 vértanu szobor átellenében van. 102 8—8

Iskolai táskák potom árért.

Alkalmi ajándékok

hihetetlen olcsó áron.

Gyermekjátékok majdnem ingyen.

Gyermek és férfi kalapok minden árban.
Gyermek és férfi ingek, harisnyák, nyakendők, gyermekkoosik, utazó bőröndök, esernyők, stb. stb.

olcsóbban mint bárhol.

Olesó pénzt

szerez földbirtokra és városi lakházakra,
amely visszafizethető

1—50 év alatt.

Rosenzweig Ödön

Budapest, Nefelejts-utca 7. szám.
312 1—5



216 | 894. gazd. sz.

1—

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke
1. a városi kövezeti alapjának terhére ez évben elrendelt munkák u. m.:

1. a nagy-körut egy részének csatornázásával, feltöltésével, valamint a Baross-park mentén támfal építésével,
2. a Batthyányi- és Révai-utczák egyrészének csatornázása, feltöltése és átkövezésével,
3. a Sina-utca egyrészének átkövezésével,
4. a vágóhid-utczában a választó-utczától a Demeter-utczáig terjedőleg tervezett csatornázással összekötött munkák teljesítésének elvállalása és II. 900 köbméter kocsiut kövezéséhez alkalmas tört kőnek szállítása iránt 1894. évi márczius hó 12-én délelőtti 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási-ár az egyes munkákra nézve a következő:

az 1. alatti munkákra nézve 7600 frt 93 kr.
a 2. " " " 5956 frt 89 kr.
a 3. " " " 718 frt 40 kr.
a 4. " " " 1610 frt 50 kr.

egy köbméter tört kőre nézve 4 frt.

Bánompénzt leteendő a kikiáltási-ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezárta a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok úrnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthető.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1893. évi febr. hó 26-án tartott üléséből.

Kiadta:

Lócs Rezső, aljegyző.

